



*Ambasciata d'Italia
Ankara*



**L'Italia in Turchia: storie di successo
Türkiye'deki İtalya: başarı hikayeleri**



ORGANİK HOLDİNG

Dedicated to Success

- ▶ **LEADING POLYMERS PRODUCER PRESENT IN 78 COUNTRIES**
- ▶ **STATE-OF-THE-ART FACILITIES**
- ▶ **STRATEGIC LOCATION IN EUROPE**
- ▶ **COMMITTED TO SUSTAINABLE DEVELOPMENT**
- ▶ **OPEN TO THE INTERNATIONAL MARKET**



Organik Group Headquarters, Organik Kosk
Barbaros Mah. Tophaneliođlu Cad.No.54
34662 Altunizade Uskudar, Istanbul, Turkey
T +90 216 544 49 00 E info@organikholding.com

www.organikholding.com

Organik Holding

Il Gruppo Organik

Erede di un'esperienza di azienda familiare iniziata nel 1924, il gruppo Organik è impegnato nella produzione, distribuzione e ricerca di prodotti di chimica fine e specializzata.

I nostri principali prodotti sono i polimeri in acqua ad emulsione, prodotti chimici per il tessile e vernici, leather e industrial chemicals. Siamo anche distributori di importanti industrie chimiche nel mondo.

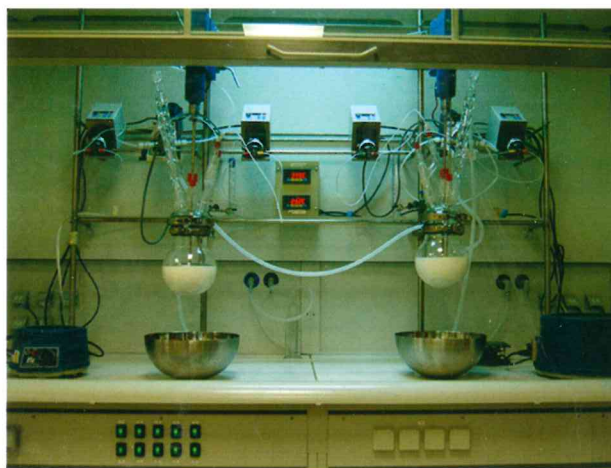
Le nostre attività industriali hanno sede in quattro stabilimenti distribuiti tra Turchia, Svizzera (Balerna) e Olanda (Rotterdam). Siamo i primi produttori di polimeri in acqua in Turchia, fra i primi quattro in Europa, e da oltre due decenni esportiamo in oltre ottanta paesi.

Una storia di crescita lunga quasi un secolo

La nostra esperienza in Turchia ha origine nel 1870, quando i Kaslowski sbarcarono ad Istanbul per lavorare alla costruzione delle linee ferroviarie dell'Orient Express.

Da allora ad oggi, per ben quattro generazioni, abbiamo seguito passo passo tutti i cicli di sviluppo del paese, integrandoci in profondità nel suo tessuto imprenditoriale e sociale.

Luigi Kaslowski fondò la prima società commerciale nel 1924, un anno dopo la fondazione della Repubblica da parte di Mustafa Kemal Atatürk. La Turchia allora era



reduce dal crollo dell'Impero Ottomano ma mostrava una decisa volontà di occidentalizzarsi, accrescere il suo livello di sviluppo e il tenore di vita della sua popolazione.

Allora l'azienda Kaslowski aveva carattere prettamente commerciale e si sviluppò insieme ai mutamenti economici del paese. Quando negli anni sessanta la Turchia diede il via al processo di industrializzazione, anche la ditta Kaslowski fece i primi passi nel campo della chimica fine, fondando il gruppo Organik, nel 1965.

A quel tempo abbiamo beneficiato di un'economia di mercato chiusa e protetta. Tramite joint-ventures con





partner multinazionali, ci siamo sviluppati velocemente sul mercato turco e in quello di altri paesi turcofoni dell'Asia Centrale.

Il passo successivo è stato quello di investire in modo deciso in sviluppo e ricerca. La capacità di sviluppare prodotti altamente tecnologici e rispettosi dell'ambiente, con elevato valore aggiunto, è stata una delle nostre carte vincenti.

Questa strategia ci ha infatti permesso di affrontare al meglio la competizione degli anni Novanta, quando la Turchia decise con grande coraggio di liberalizzare le proprie strutture economiche tramite l'Accordo Doganale del 1995.

Oggi il nostro centro di ricerca ad Istanbul è il più importante del paese nel settore della chimica fine e continuiamo ad investire e credere nella priorità della ricerca.

Forte di un'esperienza professionale di mezzo secolo tra Turchia ed Europa, il Gruppo Organik è pronto a cogliere le opportunità di investimenti tanto in Turchia quanto in altri paesi con mercati richiedenti prodotti chimici tecnologicamente avanzati e sofisticati per applicazioni industriali.

Turchia, crocevia inevitabile

Nonostante le instabili congiunture geopolitiche, la Turchia rimane una piattaforma strategica fondamentale, connessa da una storia millenaria di scambi commerciali e culturali con l'Europa.

Ponte di transito verso il vicino oriente, circondata dal 67% delle risorse energetiche naturali mondiali, forte di un tessuto di ricche sinergie con i paesi limitrofi, la Turchia è di fatto un crocevia inevitabile.

Con una popolazione estremamente giovane, dinamica, con un'indole orientata al consumo, lavoratrice, è un paese che ha ancora tanto da dare e le cui potenzialità sono state solo in parte esplorate e scoperte.

A fronte delle turbolenze del contesto mediorientale, il nostro invito è quello di non lasciare ma anzi continuare a scoprire l'incredibile ricchezza che la Turchia, le sue risorse e la sua gente hanno da offrire.

Il futuro in Turchia

Crediamo nella necessità di un maggiore approfondimento dei mercati italiani e turchi, così vicini geograficamente e accomunati da un'esperienza di scambi millenaria condivisa.

L'Italia e la Turchia sono due mercati complementari, culturalmente affini, dalle opportunità ancora tutte da scoprire. È il caso di continuare e approfondire questa conoscenza che ha dato già molti frutti positivi e ne promette altrettanti in futuro.



Organik Holding

Organik Grubu

1924 yılında aile şirketi olarak kurulmuş olan Organik Grubu, bugün ince ve özel kimyasal ürünlerin üretim, dağıtım ve araştırmaları konusunda bu deneyimlerini sürdürmektedir.

Ana ürün skalamız suda çözülen polimer ürünleri, tekstil ve boyaya yönelik kimyasallar, deri ve endüstriyel amaçlı kimyasalları kapsamaktadır. Aynı zamanda dünya çapında kimya endüstrisi ile ilgili dağıtım yapan önemli şirketlerin arasında yer almaktayız.

Endüstriyel aktivitelerimiz, Türkiye, İsviçre (Balerna) ve Hollanda'da (Rotterdam) olmak üzere dört ana fabrikada sürdürülmektedir. Suda eriyen polimer üretimi konusunda Türkiye'de birinci, Avrupa'da ilk dört arasında yer almakta olup, yirmi yılı aşkın süredir sekseni aşkın ülkeye ihracat yapmaktayız.

Yaklaşık yüz senelik bir büyüme hikayesi

Firmanın Türkiye'deki hikayesi 1870 yılına uzanır; bu dönem, Kaslowski Ailesi'nin, Türkiye'ye deniz yoluyla, Orient Express'in demir yolu yapımında çalışmak için geldikleri dönemdir.

O günden bu güne, tam tamına dört jenerasyon olarak, ülkenin gelişimine adım adım tanıklık ettik ve bu ülkeye mesleki ve sosyal açıdan, gerçek anlamda entegre olduk.

Luigi Kaslowski ilk ticari şirketini, Mustafa Kemal Atatürk'ün Cumhuriyet'i ilan etmesinden bir yıl sonra, 1924 yılında kurmuştur. Türkiye o zamanlar, yeni yıkılmış olan Osmanlı İmparatorluğu'nun enkazı altındaydı, fakat batılılaşma, gelişmişlik seviyesini arttırma ve toplumun hayat standartlarını yükseltme yönünde son derece kararlıydı.

Kaslowski Şirketi başlangıçta ticari bir karaktere sahip olup, zamanla ülkenin ekonomik şartlarındaki değişimlere ayak uydurarak gelişme gösterdi. 1960'lı yıllarda, Türkiye endüstriyelleşme adına ilk adımlarını attığında, Kaslowski'nin şirketi de ince kimyasalların üretimindeki ilk adımlarını Organik Grubu'nu kurarak, 1965 yılında atmış oldu.

O zamanlar, kapalı ve korunan bir pazarın ekonomisinden yararlandık. Çok uluslu partnerlerimiz ile yapılan ortak girişimler sayesinde, Türkiye ve Orta Asya Türki Cumhuriyetleri piyasalarında kısa zamanda geliştik.

Bir sonraki adım, kararlı bir şekilde Ar-ge'ye yatırım yapmak oldu. Yüksek teknolojilerle üretilen, çevreye duyarlı ve katma değeri yüksek ürünler geliştirebilme

kapasitemiz, başarımızda rolü olan önemli kozlarımızdan biri olmuştur.

İzlediğimiz bu strateji, Türkiye'nin büyük bir cesaret örneği göstererek ekonomisini liberalleştirdiği ve Gümrük Birliği'ne (1995) girdiği 90'lı yıllarda, rekabeti en iyi şekilde göğüslememize imkan sağlamıştır.

Bugün İstanbul'da bulunan araştırma merkezimizin ince kimyasallar sektöründe ülkenin en önemlileri arasında yer almasının onuruyla, araştırmanın önceliğine inanmaya ve bu alanda yatırım yapmaya devam etmekteyiz.

Türkiye ve Avrupa çapında bulunan yarım asırlık profesyonel deneyimimizin verdiği güç ile Organik Grubu, Türkiye'de ve teknolojik anlamda gelişmiş ve sofistike kimyasal ürün ihtiyacı olan diğer ülkelerde yatırım yapma fırsatlarını değerlendirmeye hazırdır.

Türkiye, kaçınılmaz bir kavşak noktası

Zaman zaman yaşanan jeopolitik konjonktür dalgalanmalarına rağmen, Avrupa ile bin yılı aşkın süredir sahip olduğu ticari ve kültürel alışveriş geçmişiyle Türkiye, stratejik anlamda çok önemli bir platform olma özelliğini korumaktadır.

Yakın doğu ile bir geçiş köprüsü olan, küresel doğal enerji kaynaklarının %67'siyle çevrili, sınırı olan ülkelerle önemli bir sinerji içinde olan Türkiye, hiç şüphesiz kaçınılmaz bir kavşak noktasıdır.

Son derece genç, dinamik, tüketim eğilimli ve çalışkan bir nüfusa sahip olan bu ülkede daha keşfedilmemiş pek çok potansiyel olduğuna inanıyoruz.

Orta Doğu'da yaşanan gelişmelerin karşısında pes etmemek ve Türkiye'nin inanılmaz zenginliklerini, kaynaklarını ve ülke insanının sunabileceklerini keşfetmeye devam etmek bu anlamda en önemli felsefemiz olacaktır.

Türkiye'deki geleceğimiz

Coğrafi olarak birbirine bu kadar yakın ve binlerce yıllık ticaret ilişkisine sahip bu iki ülkenin arasındaki işbirliklerinin geliştirilmesi gerektiğine inanıyoruz.

İtalya ve Türkiye birbirini tamamlayan iki pazardır, kültürel benzerlikleri vardır ve keşfedilmeyi bekleyen birçok fırsata sahiptir. Şimdiye kadar pek çok meyve vermiş olan bu ortaklığı gelecekte daha da derinleştirmek, şüphesiz izlenmesi gereken yoldur.